

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

N° 205

Session de 1929-1930

SÉANCE
du 3 Avril 1930VERGADERING
van 3 April 1930

Zittingsjaar 1929-1930

WETSVOORSTEL

tot aanvulling van de wetten op het herstel
der oorlogsschade.

TOELICHTING

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

In de *Moniteur* van 20, 21 en 22 Mei 1929, verscheen de tekst eener wet, waarbij, aan de rechthebbenden toegelaten werd, hun aanvraag in te dienen, betreffende de burgerkleeren achtergelaten in binnen- of buitenland.

Deze wet was een principieoplossing voor de kleeren in 't buitenland achtergelaten; immers indien de aanvragen voor 't binnenland vroeger reeds ontvankelijk waren, voor 't buitenland integendeel waren ze 't niet.

In dit voorstel, waarin we het principie door de aangehaalde wet vastgesteld, onaangeroerd laten, willen we twee elementen zien bepalen :

Ten eerste, een nieuwe termijn zou aan de belanghebbenden moeten worden toegestaan. Honderden, ja duizenden aanvragen, werden na 30 November 1929 — einddatum — naar het Ministerie of Oud-strijdervereenigingen gestuurd.

De vastgestelde termijn van zes maanden door de wet ingevoerd, schijnt wel kort te zijn geweest.

Vele oud-strijders wisten niet eens dat de wet bestond, anderen waren in de gelegenheid niet hun recht op te eischen, omdat ze in vreemde landen vertoefden; kortom, er zijn er nog duizenden, en vooral erfgenamen van gesneuvelde of gestorven oud-strijders — niet genoegzaam op de hoogte der oud-strijdersbeweging — dewelke hun aanvraag niet tijdig hebben kunnen indienen.

De verlenging van termijn blijkt dus een noodzakelijkheid en om doelmatig te zijn, zou die verlenging op minstens zes maanden dienen gebracht te worden.

Ten tweede, is de forfaitaire som, voorgesteld als transactie door de Staatscommissarissen der Rechtbank van Oorlogsschade te laag berekend, namelijk :

Burgerkleeren, waarde 1914	fr. 75
Wederbelegging	150
Interesten	35

Samen. . . fr. 260

PROPOSITION DE LOI

complétant les lois sur la réparation des dommages
de guerre.

DÉVELOPPEMENTS

MADAME, MESSIEURS,

Au *Moniteur* du 20, 21, 22 mai 1929 a paru le texte d'une loi, permettant aux ayants-droit d'introduire une demande concernant les vêtements civils abandonnés à l'intérieur ou à l'extérieur du pays.

Cette loi était une solution de principe pour les vêtements abandonnés à l'étranger; en effet, les demandes, tout en étant déjà antérieurement recevables pour l'intérieur, ne l'étaient pas pour l'extérieur.

Par cette proposition nous ne touchons nullement au principe de la dite loi, nous voulons établir deux éléments :

D'abord, un nouveau délai devrait être accordé aux intéressés. Des centaines, voire des milliers de demandes ont été envoyées après le 30 novembre 1929 — dernier délai — au Ministère ou aux Fédérations d'anciens combattants.

Le délai de six mois établi par la loi semble donc avoir été trop court.

Beaucoup d'anciens combattants ne se doutaient pas de l'existence de la loi, d'autres étaient dans l'impossibilité de faire valoir leur droit, parce qu'ils se trouvaient à l'étranger; bref, ils se comptent par milliers, surtout les héritiers d'anciens combattants tués à l'ennemi ou décédés — qui n'ont pu faire leur demande en temps utile, n'étant pas suffisamment au courant de l'action des anciens combattants.

La prorogation du délai semble donc s'imposer et, pour être efficace, cette prorogation devrait être portée au moins à six mois.

En second lieu, la somme forfaitaire, proposée comme transaction par les Commissaires d'État auprès des Tribunaux des Dommages de guerre a été calculée sur une base trop peu élevée :

Vêtements civils, valeur 1914	fr. 75
Remploi	150
Intérêts.	35

Total. . . fr. 260

De waarde 1914 mag zonder overdrijving geschat worden op 150 frank, want niet alleenlijk moet de oud-strijder vergoed worden voor zijn burgerkostuum, maar ook voor overjas, hoed, schoenen, ondergoed, enz.

Het is niet te logenstraffen dat de oud-strijders in de onderrichtingskampen, al wat ze hadden, of verloren of versleten hebben.

De sleet schatten we op 25 frank, hetgeen de waarde van 1914 op 125 frank terugbrengt . . . fr. 125

Wederbelegging 250

Interesten 50

Samen. . . fr. 425

Trouwens, er bestaat een heele rechtspraak, die voor burgerkleeren sommen heeft toegekend tusschen 300 tot 500 frank.

Daarom verzoeken we dat de Wetgevende Kamers zelf opdracht zouden geven aan de rechtbanken, een minimum vergoeding van 425 frank toe te kennen.

Wij wenschen dat die som zou toegekend worden aan al de oud-strijders, zelfs aan hen die het transactioneel voorstel ondertekenden, en zelfs aan dezen die hunnen eisch zagen verwerpen, omdat de rechtbanken a priori alle vergoeding weigerden.

A. VAN HOECK.

WETSVOORSTEL

EERSTE ARTIKEL.

De termijn van zes maanden voorzien bij artikel 1 van de wet van 10 Mei 1929 wordt met zes maanden verlengd. Die nieuwe termijn zal een aanvang nemen vanaf de afkondiging dezer wet.

ART. 2.

De Staatscommissarissen of Rechtbanken voor Oorlogsschade zullen overeenkomen met de belanghebbenden of beslissen dat de forfaitaire vergoeding voor burgerkleeren 425 frank bedraagt, interesten inbegrepen.

ART. 3.

Deze wet is toepasselijk voor al de gevallen, zelfs deze die bij overeenkomst werden opgelost, alsmede voor de vorderingen waarin reeds een beslissing tot verwerping voorkwam.

La valeur de 1914 peut, sans exagération, être estimée à 150 francs, car non seulement il y a lieu d'indemniser la prise d'un costume civil, mais aussi celle d'un pardessus, d'un chapeau, de souliers, du linge de corps, etc.

Il est indéniable que les anciens combattants aient perdu ou usé tout ce qu'ils avaient dans les camps d'instruction.

Nous estimons l'usure à 25 francs, ce qui ramène la valeur de 1914 à . . . fr. 125

Remploi 250

Intérêts. 50

Total. . . fr. 425

D'ailleurs, il existe toute une jurisprudence, qui a accordé, pour des vêtements civils, des sommes allant de 300 à 500 francs.

Pour ces motifs nous invitons les Chambres législatives à recommander aux tribunaux d'accorder une indemnité minimum de 425 francs.

Il serait souhaitable que cette somme fût attribuée à tous les anciens combattants, même à ceux qui ont signé la proposition transactionnelle ainsi qu'à ceux qui ont été déboutés de leur demande, par ce que les tribunaux refusaient a priori toute indemnité.

A. VAN HOECK.

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE PREMIER.

Un nouveau délai de six mois est ajouté à celui prévu par l'article premier de la loi du 10 mai 1929. Ce nouveau délai prendra cours à partir de la promulgation de la présente loi.

ART. 2.

Les Commissaires d'État ou les Tribunaux des Dommages de guerre s'entendront avec les intéressés ou décideront que le montant de l'indemnité forfaitaire pour vêtements civils est fixée à 425 francs, intérêts compris.

ART. 3.

La présente loi s'applique à tous les cas même à ceux qui ont été réglés conventionnellement ainsi qu'aux demandes qui ont déjà été l'objet d'une décision de rejet.

A. VAN HOECK.
A. DE SCHRYVER.
L. JORIS.
PAUL NEVEN.
J. DECONINCK.
VANDEMEULENBROUCKE.